

# PlayStation Portal™ Kaugpleier

Juhend

# Tervishoid ja ohutus

Enne toote kasutamist lugege see juhend ja kogu ühilduva riistvara juhendid läbi. Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles. Laste vanemad või hooldajad peavad selle juhendi läbi lugema, et kasutamine oleks ohutu.

Toote kavandamisel on eriti suurel määral võetud arvesse ohutust. Siiski võib iga elektriseade põhjustada vale kasutamise korral tulekahju, elektrilöögi või vigastusi. Järgige kõiki hoiatusi, ettevaatusabinõusid ja juhiseid.



## HOIATUS

### VALGUSSTIMULATSIOONIST TINGITUD HAIGUSHOOG (VALGUSTUNDLIK EPILEPSIA)

Kui teil on epilepsia või kui teil on olnud haigushoogusid, pidage enne toote kasutamist nõu oma arstiga. Osadel inimestel, kellel on tundlikkus vilkuvate või värelevate tuledede või geomeetriliste kujundite ja mustrites suhtes, võib olla tuvastamata epilepsiaseisund ning neil võib tekkida epilepsiahoog, kui nad mängivad videomänge või vaatavad videosisu.

LÕPETAGE KOHE TOOTE KASUTAMINE ja konsulteerige arstiga, kui teil ilmneb videomängude mängimise või videosisu vaatamise ajal vilkuva või väreleva valguse või muu valgusstimulatsiooniga kokkupuutel mõni järgmistest terviseprobleemidest või sümptomitest: silmade valulikkus, nägemishäired, migreen, lihaste tõmblus, krampid või muud tahtevastased liikumised, minestamine, teadvusekaotus või segajolek või desorientatsioon.

Lisaks eelnimetatule LÕPETAGE KOHE TOOTE KASUTAMINE, kui teil ilmneb mängimise ajal mõni järgmistest sümptomitest: peavalu, uimasus, iiveldus, kurnatus, merehaigusele sarnased sümptomid või ebamugavustunne või valu mõnes kehaosas nagu silmades, kõrvades, käsivartel, käelabadel, jalgadel. Seisundi püsimisel pöörduge arsti poole.

### RAADIOLAINED

Raadiolained võivad mõjutada elektrooniliste seadmete või meditsiiniseadmete (nt südamestimulaatorid) tööd, mis võib põhjustada rikkeid ja võimalikke kehavigastusi.

- Hoidke toodet vähemalt 30 cm kaugusel südamerütmurit või teistest meditsiiniseadmetest, kui kasutate võrgufunktsioone.
- Lülitage toode kohe välja, kui teil on mingigi põhjus kahjustada, et see võib segada teie südamerütmurit.
- Kui kasutate südamerütmurit või muud meditsiiniseadet, pidage enne juhtmevaba võrgu (WLAN) kasutamist nõu oma arstiga või meditsiiniseadme tootjaga.
- Ärge kasutage juhtmeta võrgu funktsiooni kohtades, kus juhtmeta võrgu kasutamine on keelatud, nt haiglates. Järgige meditsiinasutuse nõudeid, kui kasutate toodet nende territooriumil.

## MAGNETID JA SEADMED

Selles tootes on magnetid, mis võivad segada südamestimulaatorite, defibrillaatorite ja programmeeritavate šuntklappide või muude meditsiiniseadmete tööd. Ärge asetage seda toodet selliste meditsiiniseadmete või selliseid meditsiiniseadmeid kasutavate isikute lähedale. Kui te kasutate selliseid meditsiiniseadmeid, konsulteerige enne selle toote kasutamist arstiga.

## HELITUGEVSUS



**HOIATUS** Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake valju heli pikka aega.

Kui kasutate peakomplekti või kõrvaklappe kõrgel helitugevusel, võib tagajärjeks olla püsiv kuulmiskadu. Seadke helitugevus ohutule tasemele. Aja jooksul võib üha tugevam heli hakata tunduma normaalsena, kuid tegelikult võib see teie kuulmist kahjustada. Kui kogete kõrvus helinat, ebamugavustunnet või summutatud heli, lõpetage kuulamine ja laske oma kuulmist kontrollida. Mida tugevam on heli, seda kiiremini võib see teie kuulmist mõjutada. Kuulmise kaitsmiseks:

- kasutage peakomplekti või kõrvaklappe võimalikult lühikest aega kõrgel helitugevusel;
- ärge tõstke helitugevust ümbritseva müra blokeerimiseks;
- vähendage helitugevust, kui te ei kuule oma lähedal rääkivaid inimesi.

## LIITIUM-IOONAKU

Ärge puudutage kahjustatud või lekkivaid liitium-ioonakusid. Kui aine satub nahale, silma või riidele, loputage kokkupuutekohta kohe puhta veega ja võtke ühendust arstiga.

Selles seadmes kasutatud aku võib vale käsitsemise korral kujutada endast tuleohtu või keemiliste põletuste ohtu.

## NOORTE LASTE VIGASTUSED

Hoidke toodet väikestele lastele kättesaamatus kohas. Väikesed lapsed võivad pisidetailid alla neelata või ennast kaablitesse mässida, mis võib vigastusi tekitada või põhjustada õnnetuse või rikke.

## TOODET JA TARVIKUID EI TOHI MINGIL JUHUL LAHTI VÕTTA EGA MUUTA

Sellega kaasneb tulekahju-, elektrilöögi- või vigastusoht.



## Ettevaatusabinõud

### Mängija mugavus

Kui teil esineb järgmisi terviseprobleeme, lõpetage kohe toote kasutamine. Sümptomite püsimisel võtke ühendust arstiga.

- Uimasus, iiveldus, kurnatus või merehaigusele sarnased sümptomid.
- Ebamugavustunne või valu kehaosades nagu silmad, kõrvad, käed.

## Vibratsiooni funktsioon

- Kui toode on tasasel pinnal, võib toode mängimise ajal vibratsiooni tõttu maha kukkuda ning põhjustada vigastuse või rikke.
- Ärge kasutage vibratsiooni ega päästiku efekti funktsiooni, kui teil on näiteks käeluud, -liigesed või -lihased haiged või vigastatud või mõni muu tervisehäire, mida see vibratsiooni funktsioon võib mõjutada. Nende funktsioonide lubamiseks või keelamiseks valige avakuval **Quick Menu (Kiirmenüü) > Settings (Seaded) > Controller (Pult)**.

## Staatilise elektri löök

Kõrvaklappide või peakomplekti kasutamisel eriti kuiva õhuga keskkonnas võite mõnikord tunda kõrvades väikest ja kiiret (staatilise laengu) elektrilööki. Selle põhjuseks on kehas kogunenud staatiline elekter ning tegemist ei ole kõrvaklappide või peakomplekti rikkega.

## Liikumisandur

Kui kasutate toote liikumisanduri funktsiooni, pange tähele järgmisi punkte. Kui toode tabab inimesi või esemeid, võib see põhjustada vigastusi või kahjustusi.

- Enne liikumisanduri funktsiooni kasutamist veenduge, et teie ümbruses oleks liikumiseks piisavalt palju vaba ruumi.
- Võtke tootest kindlalt kinni, et see käest ei libiseks ja kahjustusi või vigastusi ei põhjustaks.

- Kui kasutate pulti, mis on USB kaabli kaudu PlayStation®5 konsooliga ühendatud, veenduge, et kaablil oleks piisavalt ruumi ja see ei puutuks kokku inimeste ega esemetega.

## Valgusriba

Ärge vaadake otse toote valgusriba, kui see vilgub. Kui tunnete ebamugavust või valu, lõpetage kohe toote kasutamine.

## Seadistamine ja käsitsemine

- Veenduge, et tootele, tarvikutele ja selle pistmiketele ei satuks vedelikke, liigset tolmu ega väikesi osakesi.
- Ärge puudutage pistmikke ega sisestage tootesse ühtki võõrkeha.
- Ärge kasutage kahjustatud või muudetud kaableid ega pistmikke.
- Ärge jätke toodet või tarvikuid põrandale ega muusse kohta, kus keegi võib nende otsa komistada.
- Ärge asetage toodet või tarvikuid ebastabiilsele, kaldus ega vibreerivale pinnale.
- Ärge pange tootele ja kaablitele raskeid esemeid, ärge visake ega pillake toodet ja ärge mõjutage seda muul viisil tugeva füüsilise löögiga.
- Ärge vaadake ekraani ja ärge üritage kasutada toodet kõndimise, sõitmise või jalgrattaga sõitmise ajal, kuna nii tehes võib tagajärjeks olla õnnetus ja/või vigastus.

- Ärge puudutage toodet äikesetormi ajal, kui toodet laetakse.
- Ärge puudutage ühtegi teist tootega ühendatud seadet märgade kätega. Nii tegemine võib põhjustada elektrilöögi.
- Jälgige, et toode, tarvikud või aku ei puutuks kasutamisel, transportimisel ja hoiustamisel kokku kõrge temperatuuri, suure niiskuse ega otsese päikesevalgusega.
- Olenevalt kasutamistingimustest võib toode kuumeneda temperatuurini 40 °C või enam. Nendel tingimustel vältige toote pikaajalist puudutamist. Pikaajaline kokkupuude nendel tingimustel võib põhjustada madaltemperatuuri põletusi\*.
- \* Madaltemperatuuri põletused tekivad siis, kui nahk puudutab pika aja jooksul eset, mis on suhteliselt madala temperatuuriga (40 °C või enam).
- Kasutage ainult ettenähtud tehniliste andmetega AC-adaptereid. Neile tehnilistele andmetele mittevastavate AC-adapterite kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge tõstke ega riputage toodet kaablist.
- Ekraan (puutekraan) on klaasist. Kui ekraan on möranenud või muul viisil kahjustatud, ärge puudutage, kuna võite end vigastada.

## Kasutamine ja käsitsemine

Järgige toodete ja tarvikute kasutamisel seda kasutusjuhendit. Toote analüüsimiseks või muutmiseks või selle vooluahelate konfiguratsioonide analüüsimiseks ja kasutamiseks ei ole luba antud. Toote volitusteta muutmine tühistab teie tootjagarantii.

### Teistes riikides kasutamine

Olenevalt riigist või piirkonnast on teatud tüüpi raadiosignaalide kasutamine piiratud. Mõnel juhul võib toote võrgufunktsioonide kasutamine põhjustada trahve või muid karistusi.

### Niiskuse kondenseerumine

Kui viite toote külmast kohast otse sooja kohta, võib konsooli sisse tekkida niiskus ja põhjustada tootes rikkeid. Sellisel juhul lülitage toode välja ja oodake, kuni niiskus aurustub (selleks võib kuluda mitu tundi). Kui konsool ei toimi ikka veel õigesti, võtke ühendust klienditoega.

### Juhtmeta võrguühenduse funktsioon

Kui kasutate WLAN-punkti valimiseks skannimisfunktsiooni, võidakse kuvada ka pääsupunktid, mis ei ole ette nähtud avalikuks kasutamiseks. Looge ühendus ainult pääsupunktiga, mille kasutamiseks on teil luba.

## Laadimise teatised

- Laadige keskkonnas, mille temperatuur on vahemikus 10...30 °C. Muudes keskkondades ei pruugi laadimine olla nii tõhus.
- Akul on piiratud kasutusiga. Aku vastupidavus väheneb kasutamise käigus ja aja möödudes järk-järgult. Aku kasutusiga oleneb ka hoiustamisviisist, kasutusolekust, keskkonnast ja muudest teguritest.
- Kui toodet ei kasutata pikka aega, tuleks see vähemalt kord aastas täielikult täis laadida, et akud toimiksid.

## Ekraan

- Ärge vajutage ekraani sõrmega liiga tugevalt. Samuti ärge kraapige ega kriimustage ekraani ühegi kõva asjaga, nt metalliga, ega ühegi teravatipulise asjaga (nt pliiats või sõrmeküüs). Igasugune selline toiming võib ekraani kahjustada või selle purustada.
- Ärge asetage toodet maha nii, et ekraan jääb alla, kuna see võib kahjustada ekraani ja kange.
- Pikaajaline kokkupuude veega või tolmuga võib ekraani kahjustada ja lühendada selle kasutusiga.
- Otsene kokkupuude päikesevalgusega võib kahjustada toote ekraani. Olge ettevaatlik, kui kasutate toodet õues või akna lähedal.
- Ekraanil võib olla väike arv defektiga piksleid, seda peetakse normaalseks.
- Kui kasutate toodet külmas keskkonnas, võite märgata, et ekraanil kuvataval graafikal varjud, või ekraan on tavalisest tumedam. See pole rike ja temperatuuri tõusmisel toimib ekraan taas tavapärasel viisil.

## Hooldamine ja puhastamine

Järgige all näidatud ettevaatusabinõusid, et toote välimus ei halveneks ja värv ei muutuks.

- Jälgige, et kummist või vinüülist materjalid ei puutuks tootega pikalt kokku.
- Ärge kasutage lahusteid, bensiini ega alkoholi. Ärge kasutage salvrätte, keemiliselt töödeldud lappe ega muid tooteid, mis sisaldavad selliseid aineid.

## Jäätmekäitlus toote kasutusea lõppemisel

Toode on valmistatud paljudest materjalidest, mille saab ringlusse võtta, lisaks on tootes liitium-ioonaku. Järgige toodete jäätmekäitluse suunamise kohalikke seaduseid.



Kui mõnel meie elektriseadmel, akul või pakendil on kumbki neist sümbolitest, siis see tähendab, et vastavat elektriseadet või akut ei tohi visata EL-is, Suurbritannias, Türgis või teistes eraldi jäätmete kogumissüsteemidega riikides olmejäätmete hulka. Nõuetekohase jäätmekäitluse tagamiseks viige need kehtivatest seadustest või nõuetest kinni pidades volitatud kogumispunkti. Elektriseadmete romud ja vanad akud võib anda tasuta üle ka jaemüüjale, kui ostate uue sama tüüpi toote. Lisaks võivad Suurbritannia ja EL-i riikide suuremad edasimüüjad tasuta väikeste elektriseadmete romusid vastu võtta. Uurige kohalikult jaemüüjalt, kas see teenus on saadaval toodete puhul, millest soovite vabaneda. Nii aitate säästa loodusressursse ja parandada keskkonnakaitse standardeid seoses elektriseadmete jäätmete töötlemise ja kõrvaldamisega. See sümbol võib olla akudel koos täiendavate kemikaalisümbolitega. Plii (Pb) kemikaalisümbol on akudel, mis sisaldavad rohkem kui 0,004% pliid.

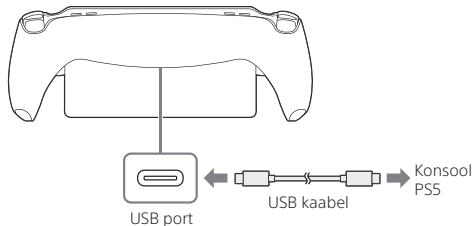
See toode sisaldab ohutuse, jõudluse või andmetervikluse tagamise eesmärgil tootesse püsivalt sisse ehitatud akut. Toote kasutusea vältel ei ole vaja akut vahetada ja akut tohivad eemaldada üksnes vastava väljaõppega hooldustöötajad. Aku korrekse jäätmekäitluse tagamiseks visake see toode ära kui elektroonikaromu.

## Toote laadimine

Ühendage oma PS5®-konsooliga, kasutades kaasapandud USB-kaablit, kui teie konsool on sisse lülitatud või puhkerežiimis.

Kui laadimine algab, kuvatakse toote laadimise olekut korraks ekraanil.\*

Taga





- Toote puhkerežiimis laadimiseks tuleb teha vajalikud seadistused. Tehke PS5 avakuval valikud **Settings (Seaded) > System (Süsteem) > Power Saving (Energiasääst) > Features Available in Rest Mode (Puhkerežiimis kasutatavad funktsioonid) > Supply Power to USB Ports (Toitevarustus USB portidele)** ja seejärel valige muu seade peale seade **Off (Väljas)**.
- Kasutage selle tootega või teie PS5 konsooliga kaasasolevat USB-kaablit. Muude kaablite kasutamisel veenduge, et kasutatav USB-kaabel vastaks USB standarditele. Kõik USB-kaablid ei tööta korralikult.
- Samuti saate toodet laadida, kui ühendate USB-kaabli AC-adapterisse, mis toetab USB PD (toitega varustamine). Kasutage USB Type-C®-ga AC-adapterit, mille väljund on vähemalt 5 V / 3 A. On võimalik, et te ei saa toodet laadida mõnes seadmes.



# Spetsifikatsioonid

Disaini, konstruktsiooni ja spetsifikatsioone võidakse ilma ette teatamata muuta.

Kasutamishüüsed võivad erineda olenevalt süsteemi tarkvaraversioonist, mida teie PS5-konsooliga ja tootega kasutatakse.

Ekraan	8-tolline täis-HD LCD-puuteekraan
Sisend/väljund	USB port Peakomplektipesa
Heli	Sisesehitatud stereokõlarid
Võrgundus	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac PlayStation Link™ (2,4 GHz)
Laadimisaeg	Umbes 2 tundi ja 30 minutit*
Elektrilised väärtused	5 V  3 A
Aku tüüp	Sisesehitatud liitium-ioonaku
Akupinge	3,87 V 
Aku mahtuvus	4370 mAh
Kaal	Ligikaudu 529 kg
Töötemperatuur	5 °C kuni 35 °C

\* See aeg on hinnanguline, võttes aluseks laadimise PS5-konsooli USB Type-C-pordi kaudu.

## Süsteemitarkvara

- Toote süsteemitarkvara litsentsitakse teile eraldi lõppkasutaja litsentsilepingu alusel. Lisateavet saate aadressilt [playstation.com/legal/product-ssla/](https://playstation.com/legal/product-ssla/).
- Värskendage oma PS5-konsooli ja toote süsteemitarkvara alati uusimale versioonile.

## Vastavusteave



Selle toote on valmistanud ettevõtte Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan või see toode on valmistatud nimetatud ettevõtte jaoks.

Euroopasse importija ja turustaja (välja arvatud Ühendkuningriik) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Toote nõuetelevastavusega seotud päringud EL-is tuleks saata tootja volitatud esindajale: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

## Klientidele EL-is, Suurbritannias ja Türgis Raadioseadmete direktiivi „Informal DoC“ avaldus

Sony Interactive Entertainment Inc. kinnitab käesolevaga selle toote vastavust direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <https://www.compliance.sony.eu> Toote juhtmeta võrgu funktsiooni kasutatavateks sagedusteks on 2,4 GHz vahemik.

Juhtmeta sagedusala ja maksimaalne väljundvõimsus – Ettevõtteomane 2,4 GHz: vähem kui 10 mW.


See raadioseade on ette nähtud kasutamiseks heakskiidetud tarkvaraversiooni(de)ga, mis on näidatud EL-i/UK vastavusdeklaratsioonis. Sellele raadioseadmele laaditud tarkvara puhul on kontrollitud, et see täidab direktiivi 2014/53/EL ja määruse S.I. 2017 nr 1206 asjaomaseid nõudeid. Tarkvaraversiooni leiate järgmiselt: valige Quick Menu >(Kiirmenüü) > Settings (Seaded) ⚙ > System (Süsteem) > System Software (Süsteemitarkvara) > Device Information (Seadme teave).

Selle toote juhtmevaba võrgu funktsioonid jäävad 2,4 GHz / 5 GHz sagedusalasse.

Juhtmevaba sagedusala ja maksimaalne väljundvõimsus:

- kinnised süsteemid 2,4 GHz: vähem kui 10 mW.
- WLAN 2,4 GHz: alla 100 mW
- WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: alla 100 mW, W58: alla 25 mW See raadioseade on paigutatud vastuvõtjate kategooriasse 1 vastavalt definitsioonile standardis EN 300 440 V2.1.1.

Allpool olevas tabelis loetletud riikidele kehtivad järgmised kasutamiskiirangud.

	AT	BE	BG	CY	CZ
	DE	DK	EE	ES	FI
	FR	UK	GR	HR	HU
	IE	IT	LT	LU	LV
	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	CH	TR
	IS	LI	NO	AL	BA
	MK	MD	RS	ME	
	UK(NI)	Kosovo			

Kasutamine sagedusalas 5150–5350 MHz on lubatud ainult sisetingimustes. Maanteeõidukites, rongides ja lennukites ei ole lubatud kasutada sagedusala 5250–5350 MHz.

## Lisateave

### Kasutusjuhend

Lisateavet funktsioonide ja seadete kohta saate kasutusjuhendist.



[playstation.com/rp-usersguide/](https://playstation.com/rp-usersguide/)

### Klienditoe veebisait

Kui soovite saada veebist lisateavet, nt üksikasjalikke veaotsingu juhiseid või vastuseid korduma kippuvatele küsimustele, külastage lehte [playstation.com/help](https://playstation.com/help).



## Garantii

Sellele tootele kehtib alates ostukuupäevast 12-kuuline garantii, mille annab Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ühendkuningriik. Üksikasjad leiata PS5® pakendis olevast garantiist või aadressilt:  
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



## Autoriõigused ja kaubamärgid

„PS“, „PlayStation“, „PS5“, „PlayStation Link“ ja „PlayStation Portal“ on ettevõtte Sony Interactive Entertainment Inc registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid.

„SONY“ ja „“ on ettevõtte Sony Group Corporation registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid.

### Fontworks

All of the Japanese fonts and some part of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Inc

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Kõik ülejäänud kaubamärgid kuuluvad nende vastavatele omanikele.





**Sony  
Interactive  
Entertainment**